

## 手塚治虫電子マンガ図書館のプラットフォーム改善のご案内

iJapan 株式会社  
営業部一同

お客様各位

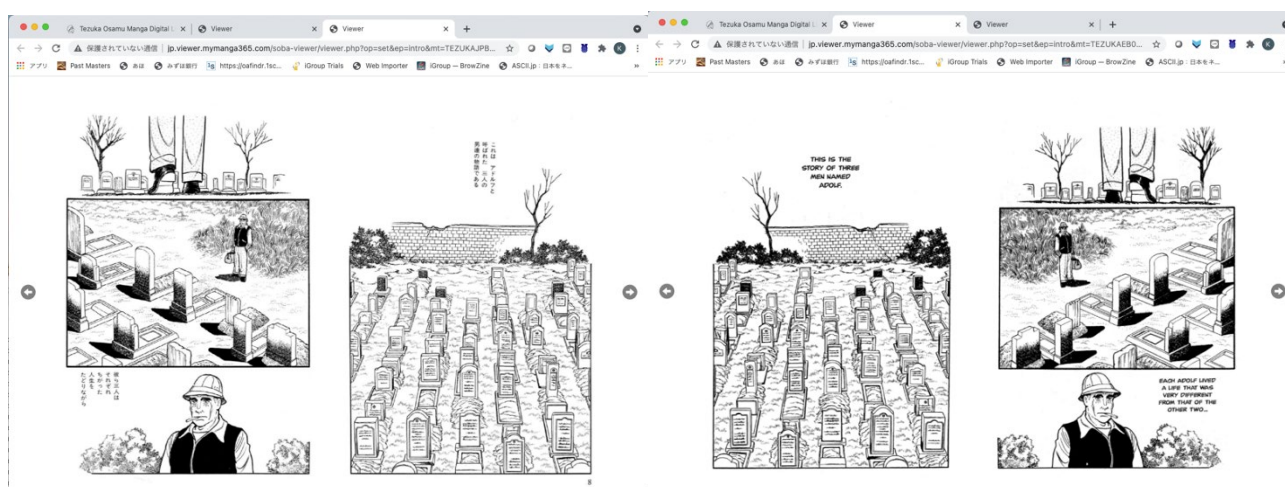
平素お世話になっております。

手塚治虫電子マンガ図書館のプラットフォームをご利用いただき、誠にありがとうございます。

2021年3月16日に手塚治虫電子マンガ図書館のウェビナーを開催させていただいたところ、漫画は絵と言語の双方から言語理解を深めることができるため、言語学習プラットフォームとしての有用性が高いというフィードバックをいただきました。特に、日本の主要なポップカルチャーでもある漫画を介して日本語を学ぶことができる留学生向けコンテンツとしての利用促進を期待する声を多くいただいております。

そこで弊社では、これらのご意見にお応えする形で、言語学習コンテンツという視点からプラットフォーム機能の見直しを進めることいたしました。第一弾として下記の通り機能を追加しましたので、ご案内申し上げます。

### 1. 同一ブラウザ上での複数言語のビューワーの同時表示

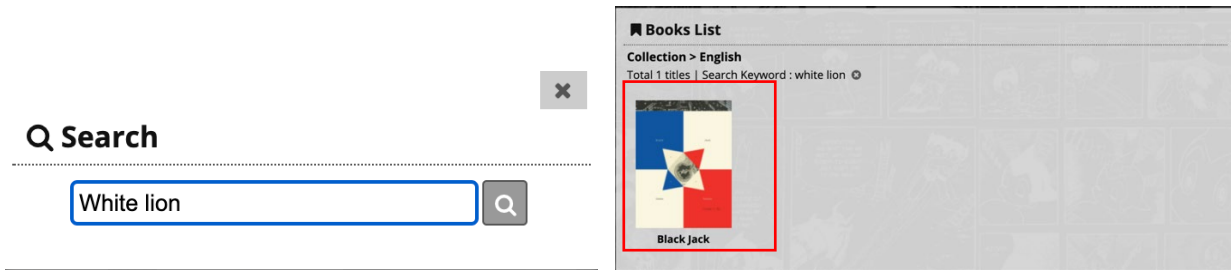
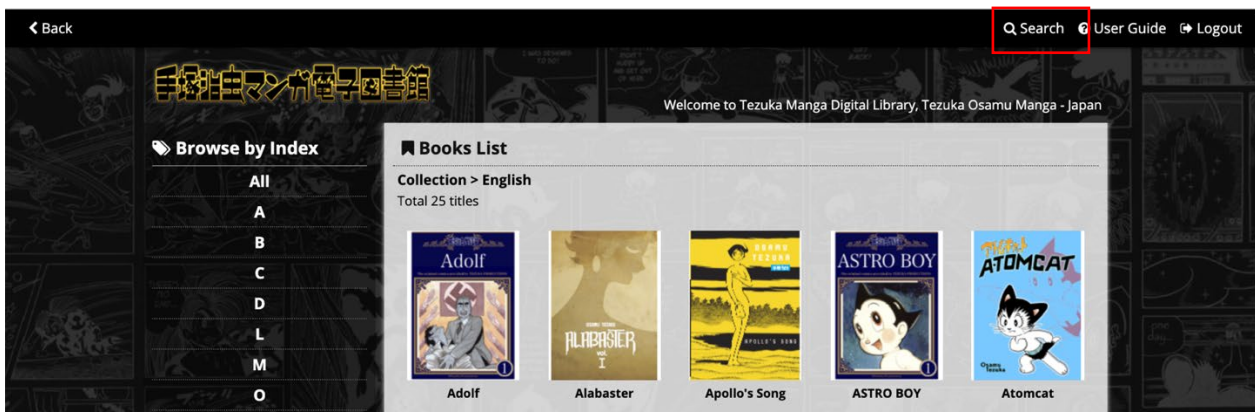


1つのブラウザで複数のタブを開き、異なる言語版を同時にViewer表示できるようになりました。手順については、別途[ユーザ・マニュアル](#)をご参照ください。

\*（ユーザーガイドは弊社ホームページに掲載させていただいております。）

### 2. 目次の検索

特定のストーリーの多言語版を探したい場合の利便性向上のため、中国語（繁体字）版、英語版、日本語版については、目次とあらずしも検索対象に追加しました。これまでは検索窓で検索される対象はタイトルのみでしたが、ストーリーではなくエピソード単位で提供されている一部の外国語版は、原著の日本語版とはタイトルや目次が異なっているため検索対象に入らないケースがありました。今回の検索対象拡張により、同じワードを含むタイトル・目次・あらずしを同時に検索できるようになりましたので、同じストーリーの他言語版を探すことがより容易になりました。



☰ Chapters	
1	Black Jack 12
4	CONTENTS
6	Wildcat Boy
30	Signal
50	Invader
70	White Lion
88	Tatsu the Outie
114	Son of Hariti
136	The SEcond one
158	The boy in the sealed Room
190	Save the Baby!
206	The Bear
228	Operation of the Spirit
250	Looking Good
276	Prone to Laughter

今後は中国語（繁体字）版、英語版、日本語版については、検索窓に“タイトル”、“あらすじ”、“目次”という項目を追加し、各項目別に検索・検索結果の該当箇所が表示できるよう改修を行う予定です。こちらは後日ご案内させていただきます。

今後とも、手塚治虫電子マンガ図書館をどうぞよろしくお願いいたします。

以上